

Mitteilungen

Praxis der Kinderpsychologie und Kinderpsychiatrie 31 (1982) 8, S. 320-323

urn:nbn:de:bsz-psydok-29463

Erstveröffentlichung bei:

Vandenhoeck & Ruprecht WISSENSWERTE SEIT 1735

<http://www.v-r.de/de/>

Nutzungsbedingungen

PsyDok gewährt ein nicht exklusives, nicht übertragbares, persönliches und beschränktes Recht auf Nutzung dieses Dokuments. Dieses Dokument ist ausschließlich für den persönlichen, nicht-kommerziellen Gebrauch bestimmt. Die Nutzung stellt keine Übertragung des Eigentumsrechts an diesem Dokument dar und gilt vorbehaltlich der folgenden Einschränkungen: Auf sämtlichen Kopien dieses Dokuments müssen alle Urheberrechtshinweise und sonstigen Hinweise auf gesetzlichen Schutz beibehalten werden. Sie dürfen dieses Dokument nicht in irgendeiner Weise abändern, noch dürfen Sie dieses Dokument für öffentliche oder kommerzielle Zwecke vervielfältigen, öffentlich ausstellen, aufführen, vertreiben oder anderweitig nutzen.

Mit dem Gebrauch von PsyDok und der Verwendung dieses Dokuments erkennen Sie die Nutzungsbedingungen an.

Kontakt:

PsyDok

Saarländische Universitäts- und Landesbibliothek
Universität des Saarlandes,
Campus, Gebäude B 1 1, D-66123 Saarbrücken

E-Mail: psydok@sulb.uni-saarland.de
Internet: psydok.sulb.uni-saarland.de/

INHALT

Zum 65. Geburtstag von Annemarie Dührssen	1	drawal and Stereotypes: Two Behavioral Patterns in Service of Stimulation)	25
In Memoriam Hermann Stutte	285	B. Mangold: Psychosomatik und Familientherapie. Theorie und Klinische Praxis (Psychosomatic Disease and Familytherapy)	207
Aus Praxis und Forschung			
W. Bettschart: Zehnjährige Arbeit an der Tagesklinik mit psychotischen Kindern und ihren Familien (Ten Years of Experience at a Day Clinic with Psychotic Children and Their Parents)	87	M. Martin, R. Walter: Körperselbstbild und Neurotizismus bei Kindern und Jugendlichen (Body-satisfaction and Neuroticism in Children and Adolescents)	213
E. J. Brunner: Zur Analyse von Interaktionsstrukturen im Familiensystem (Interaction Analysis in the Field of Family Therapy)	300	H.-U. Nievergelt: Legasthenie? ein Fall nichtdeutender Kinderanalyse, der diese Frage stellt (Dyslexia? A case of Noninterpretative Child Analysis in Which This Question Arose)	93
C. u. B. Buddeberg: Familienkonflikte als Kollusion – eine psychodynamische Perspektive für die Familientherapie (Family Conflicts as Collusion – a Psychodynamik View vor Family Therapy)	143	M. Nowak-Vogl: Die „Pseudodemenz“ (The „Pseudodementia“)	266
W. Dacheneder: Zur Diagnose von Wahrnehmungsstörungen mit den Coloured Progressive Matrices (Diagnosis of Perceptual Dysfunction by Means of Raven's Coloured Progresses Matrices)	180	E. Obermann: Förderung eines behinderten Jungen durch Rollenbeispiele unter besonderer Berücksichtigung der kognitiven Entwicklungstheorie (The Furtherance of an Impede Boy by Role-games with Spezial Attention to the Cognitive Theory of Development)	231
G. Deegener: Ödipale Konstellationen bei Anorexia nervosa (Oedipus Complex in Patients with Anorexia nervosa)	291	A. Overbeck, E. Brähler u. H. Klein: Der Zusammenhang von Sprechverhalten und Kommunikationserleben im familientherapeutischen Interview (The Connection between Verbal Behavior and Experience of Communication in the Family Therapy Interview)	125
H. Dellisch: Schlafstörungen und Angst (Sleep Disturbances and Anxiety)	298	W. Pittner u. M. Kögler: Stationäre Psychotherapie eines schwer verhaltensgestörten Mädchens (Inpatient Psychotherapy of a Girl Suffering from Severe Behaviour Disorder)	308
H. Dietrich: Zur Gruppentherapie bei Kindern (Group Therapy with Children)	9	A. Polender: Entspannungs-Übungen – Eine Modifikation des Autogenen Trainings für Kleinkinder (Autogenes Training in Modification to Small Children)	15
R. W. Dittmann: „Feriendialyse“ – Ein Ferienaufenthalt für chronisch kranke Kinder und Jugendliche unter Berücksichtigung psychosozialer Probleme. Erfahrungen mit Planungsanspruch und Realisierungsmöglichkeiten („Holiday Dialysis“ – A Summer Camp of Children and Juveniles with Chronic Renal Disease with Regard to Psychosocial Problems. Experiences in Planning and Realisation)	103	A. Polender: Entspannungs-Übungen (Relaxation Exercises)	50
R. Frank u. H. Eysel: Psychosomatische Störung und Autonomieentwicklung: ein Fallbeispiel zu einem kombinierten verhaltenstherapeutisch und systemtheoretisch begründeten Behandlungsvorgehen (Psychosomatic Disorder and the Development of Autonomy)	19	T. Reinelt, E. Friedler: Therapie einer kindlichen Eß-Störung (Therapy of an Infantile Eating Disorder)	223
B. Gassner: Psychodrama mit körperbehinderten Jugendlichen und Heranwachsenden (Psychodrama with Physically Disabled Teenagers and Grown up Teenagers)	98	H. Renschmidt: Suizidhandlungen im Kindes- und Jugendalter – Therapie und Prävention (Suicidal Acts in Childhood and Adolescence – Therapy and Prevention)	35
B. Geisel, H. G. Eisert, M. H. Schmidt, H. Schwarzbach: Entwicklung und Erprobung eines Screening-Verfahrens für kinderpsychiatrisch auffällige Achtjährige (SKA 8) (Parent-teacher Ratings as a Screening Instrument (SKA 8) for Eight-year old Psychiatrically Disturbed Children)	173	R. Schneider: Gibt es eine „Problemkinderkurve“ im HAWIK? Zur Geschichte von Intelligenztestergebnissen (Is there a „Problem Child Curve“ in HAWIK?	286
Th. Hess: Einzelpsychotherapie von Kindern und Jugendlichen und Familientherapie: Kombinierbar oder sich ausschließend? (Individual or Family Therapy?)	253	H.-Ch. Steinhausen u. D. Göbel: Die Symptomatik in einer kinder- und jugendpsychiatrischen Population – II. Zusammenhangs- und Bedingungsanalysen (Symptoms in a Child and Adolescent Psychiatric Population – II. Analysis of Determinants and Correlation)	3
G. Horn: Anwendungsmöglichkeiten des Katathymen Bilderlebens (KB) bei Kindern im Rahmen der Erziehungsberatung (Applicability of Guided Affective Imagery to Children in Connection with Educational Counselling)	56	G. Süssenbacher: Die Verwendung eines Märchenentwurfes zur Auflösung einer pathogenen Doppelbindung: Fallberichte zur Behandlung einer Windphobie (The Use of a Fairy-Tale-Design in the Modification to a Pathogenic Double Bind: Report on a Therapy of a Wind Phobia)	185
A. Kitamura: Eine vergleichende Untersuchung der Suizidversuche deutscher und japanischer Jugendlicher (A Comparative Study of Attempted Suicides among German and Japanese Adolescents)	191	A. Wille: Der Familienskulptur-Test (Family Sculpting Test)	150
M. Kögler: Integrierte Psychotherapie in der stationären Kinderpsychiatrie (Integrative Psychotherapy in Inpatient Child Psychiatry)	41	P. Zech: Konflikte und Konfliktdiagnostik in der stationären Kinderpsychotherapie (Conflicts and Conflict Diagnosis in Inpatient Child Psychotherapy)	47
K. Krisch: Enkopresis als Schutz vor homosexuellen Belästigungen (Encopresis as a Defense against Homosexual Approaches)	260	P. Zech: Stationsgruppen in der stationären Kinderpsychotherapie (Ward Groups in In-patient Child Psychotherapy)	218
P. J. Lensing: Gesichtabwenden und Stereotypen – Zwei Verhaltensweisen im Dienste der Stimulation in normaler Entwicklung und bei frühkindlichem Autismus (Facial With-		Pädagogik, Jugendpflege, Fürsorge	
		B. Bron: Drogenabusus und Sexualität (Drug Abuse and Sexuality)	64
		G. Gutezeit: Linkshändigkeit und Lernstörungen? (Lefthandedness and Learning Disorders)	277
		R. Honegger: Kasuistischer Diskussionsbeitrag zur Einweisung Jugendlicher in geschlossene Erziehungsinstitutionen (Case Study as Contribution to the Discussion on Referring Juvenile Delinquents in Closed Educational Establishments)	110

H. E. Kehrer u. E. Temme-Meickmann: Negativismus bei früh-kindlichem Autismus (Negativism in Early Childhood Autism)	60
B. Langenkamp, I. Steinacker, B. Kröner: Autogenes Training bei 10jährigen Kindern – Beschreibung des Kursprogramms und des kindlichen Verhaltens während der Übungsstunden (Autogenic Training Programme for Ten-year-old Children).	238
B. Meile u. M.-H. Frey: Educational Therapy: ein ganzheitliches Modell für die Erziehungsberatung (Educational Therapy: A Model for Educational Counselling)	160
C. Rössler: Möglichkeiten einer wirksamen Konflikterziehung in der Grundschule (Possibilities of an Effective Education of Conflicts in Elementary School)	243
R. Schleiffer: Zur Psychodynamik von Stieffamilien mit einem psychisch gestörten Kind (Psychodynamics in Step-families with a Psychically Disturbed Child)	155
F. Specht: Erziehungsberatung – Familie – Autonomie (Child Guidance – Family – Autonomy)	201
A. Stiksrud, J. Markgraf: Familien mit drogenabhängigen Jugendlichen (Drug-addict Adolescents and their Families)	271
J. Wienhues: Schulen für Kranke in kinder- und jugendpsychiatrischen Einrichtungen (Schools for Patients in Psychiatric Institutions for Children and Adolescents)	313

Bericht aus dem Ausland

C. Odag: Über einige Erfahrungen mit Gruppen von Jugendlichen in der psychiatrischen Klinik der Universität Ankara (Experiences with Groups of Adolescents in the Psychiatric Clinic, University of Ankara)	75
---	----

Tagungsberichte

H. Moschtaghi: Bericht über das Jubiläum Symposium der ISSP am 5. und 6. 9. 1981 in Zürich (Report on the Anniversary Symposium of the ISSP, September 5 and 6, 1981, in Zürich)	116
H. Remschmidt: Bericht über ein Symposium des Landschaftsverbandes Westfalen-Lippe „Kinder- und Jugendpsychiatrie. Geschichtliche Entwicklung – jetziger Stand – aktuelle Probleme – Zukunftsperspektiven“ am 20. u. 21. 10. 1981 in Marl-Sinsen (Report on an Symposium held bei the Regional Association of Westfalen-Lippe on „Child and Adolescent Psychiatry“)	81
H. Remschmidt: Bericht über das 2. Internationale Symposium zum Thema „Epidemiology in Child and Adolescent Psychiatry – Research Concepts and Results“ (Report on the 2nd International Symposium in „Epidemiology Adolescent Psychiatry-Research Concepts and Results“)	118
H. Remschmidt: Bericht über den 10. Internationalen Kongreß der International Association for Child and Adolescent Psychiatry and Allied Professions vom 25.–30. 7. 1982 in Dublin	318

Literaturberichte: Buchbesprechungen (Bookreviews)

Biermann, G. (Hrsg.): Handbuch der Kinderpsychotherapie	249
Herzka, H. S.: Kinderpsychopathologie, ein Lehrgang mit tabellarischen Übersichten	171
Hoffmann, Sven Olaf: Charakter und Neurose	171
Jochmus, I., Schmidt, G. M., Lohmar, L. und Lohmar, W.: Die Adoleszenz dysmelter Jugendlicher	250

Mitteilungen (Announcements) 33, 84, 120, 172, 206, 251, 284, 320	
---	--

Mitteilungen

Die 4. wissenschaftliche Tagung der Deutschen Gesellschaft für Suchtforschung und Suchttherapie e.V. findet am 3./4. Dezember 1982 in Würzburg statt. Thema: **Methoden der Behandlung von Alkohol-, Drogen- und Medikamentenabhängigkeit** (Gemeinsamkeiten und Unterschiede). Tagungsort: Hörsaal der Psychiatrischen Klinik der Julius-Maximilians-Universität, Fuchsleinstraße 15, 87 Würzburg, Tagungspräsident: Prof. Dr. O. Schrappe.

International Symposium Parenthood and Mental Disorder, Genève 20., 21., 22. April 1983. Organized jointly by the World Health Organization (Division of mental health, Director: Dr. N. Sartorius) University of Geneva (Department of Psychiatry, Director / Dr. G. Garrone). Scientific committee: Dr. A. Jablensky (WHO), Dr. J. Manzano (Department of Psychiatry, University of Geneva). Address for correspondence: Dr. J. Manzano (Department of Psychiatry, University of Geneva). Address for correspondence: Dr. M. Manzano (Service de Guidance Infantile, 23, Rue Ferdinand-Hodler 1207 Genève, Suisse).

Die „World Association for Infant Psychiatry“ hält vom 28. März bis 1. April 1983 in Cannes den „Second World Congress of Infant Psychiatry“ unter dem Thema „Infancy in a changing world“ ab. Der Vorsitzende des lokalen Organisationskomitees ist Prof. S. Lebovici. Faculté de Médecine 74, rue Marcel Cachin, F-93012 Bobigny Cedex.

International Symposium 20.-22. 4. 1983 „Parenthood and Mental Disorders“, „Les Jeunes Parents Psychotiques et leurs Enfants“. Org.: OMS et Dép. Univ. de Psychiatrie, Genève. WHO and Dep. of Psychiatry, Univ. of Geneva. Corr.: Dr. J. Manzano – Tél. 27 32 84.

Service de Guidance infantile. 23, rue Ferdinand-Hodler – 1207 Genève.

33. *Lindauer Psychotherapiewochen* 18.-30. April 1983. Die Vortragsreihen an den Vormittagen der ersten Woche stehen unter dem Leitthema: **„Die Bedeutung der Familie in der Psychotherapie“**. Als Vortragende haben zugesagt: *Bauriedl/München, Duss-v.-Werdt/Zürich, Heigl-Evers/Düsseldorf, Kaufmann/Lausanne, König/Göttingen, Lemaire/Paris, Sperling/Göttingen, Watzlawick/Palo Alto, Weber/Heidelberg, und Welter-Enderlin/Zürich*. Den Eröffnungsvortrag der zweiten Woche hält *Thomä/Ulm*: **„Der Einfluß des Psychoanalytikers auf den therapeutischen Prozeß“**; den Abschluß der zweiten Woche bildet ein Vortrag von *Heigl/Göttingen* über: **Der Umgang des Psychotherapeuten mit sich selbst**. In jeder der beiden Wochen finden vier durchlaufende Vorlesungen statt: Erste Woche: 1. **Einführung in die Tiefenpsychologie III**. (*Blomeyer/Berlin*). 2. **Familientherapie bei psychosomatischen Erkrankungen**. (*Petzold und Ferner/Heidelberg*). 3. **Familienkonstellationen und ihre Dynamik im Märchen**. (*Kast/St. Gallen*). 4. **Alkohol-, Medikamenten- und Drogenabhängigkeit**. (*Stucke/Langenhagen*). Zweite Woche: 1. **Narzißmus-Theorien und Aspekte der Ich-Psychologie** (*Elhardt/München*). 2. **Grundmodelle der psychosomatischen Medizin**. (*Wesiack/Aalen*). 3. **Konzepte der analytisch orientierten Gruppenpsychotherapie** (*Heigl-Evers/Düsseldorf*). 4. **Märchen als Lebenshilfe** (*Dieckmann/Berlin*). Im Rahmen eines umfangreichen Veranstaltungsprogramms in beiden Wochen werden etwa 150 Seminare, Kurse und Übungen zur psychotherapeutischen Fort- und Weiterbildung angeboten. Leitung: Dr. *Peter Buchheim, Helmut Remmler* und Dr.

Theodor Seifert. Für die Teilnahme ist eine vorherige Anmeldung erforderlich. Die Tagungssprache ist ausschließlich deutsch. Weitere Auskünfte erteilt das Sekretariat/Orlandostr. 8/IV, D-8000 München 2.

Die 90. Tagung der Gesellschaft Nord- und Nordwestdeutscher Neurologen und Psychiater findet vom 7. bis 8. Mai 1983 in Lübeck statt. Leitthema: **Aktuelle Aspekte des Alkoholismus.** Vorsitzende: Prof. Dr. H. Dilling, Klinik für Psychiatrie der Medizinischen Hochschule, Lübeck, Prof. Dr. B. Neundörfer, Klinik für Neurologie der Medizinischen Hochschule Lübeck, Ratzeburger Allee 160, 2400 Lübeck.

5. *Werner-Schwidder-Symposium*, Bad Krozingen/Freiburg i.Br., Thema: „Der therapeutische Prozeß in der klinischen Psychotherapie- mit Kasuistik“ (Wiederholung des vorjährigen Themas wegen der besonderen Bedeutung); Ort und Zeit: Kurhaus Bad Krozingen, 14. Mai 1983; Leitung: Prof. Dr. T. F. Hau u. Dr. E. v. Euen. Auskunft und Anmeldung: Sekretariat der Werner-Schwidder-Klinik, Frau Alsmann, Kirchhofener Str. 4, 7812 Bad Krozingen/Freiburg i.Br., Telefon: 07633-2092.

Paritätische Gesellschaft Behindertenhilfe GmbH, Loccumer Str. 4, D-3060 Stadthagen, 05721/700-220 (Frau Meißner), (genauere Angaben auf Anfrage!) **Fortbildungsprogramm 1983:** 1.7.–11.3.1983 Gailhof bei Hannover, DM 360,– Vollpension.

Psychologische Praxis in der Förderung behinderter Kinder und Jugendlicher – Bildungsurlaub D. K. Jetter, V. Dannöhl, Prof. F. Schönberger Zielgruppe/Teilnehmerzahl: Rehabilitationsfachkräfte mit psychologischer oder psychotherapeutischer Ausbildung/ 30.

2. 12.3.–15.3.1983 Gallneukirchen bei Linz/D. DM 200,– Vollpension **Elementare Einführung in die neurophysiologische Bewegungsbehandlung nach Bobath**, Dr. A. Lübker, Heide Benz u.a. Zielgruppe/Teilnehmerzahl: Therapeutische Fachkräfte ohne Bobathausbildung; Fachkräfte, die mit Bobath-Therapeuten zusammenarbeiten/ 40.

3. 15.3.–20.3.1983 Gallneukirchen bei Linz/D. DM 500,– mit Vollpension. **Pädagogisch-psychologische Aspekte der neurophysiologischen Bewegungsbehandlung nach Bobath**. Prof. F. Schönberger, Dr. K. Jetter, Dr. A. Lübker u.a. Zielgr./Teiln.: Therapeutische Fachkräfte, die nach Bobath arbeiten; Fachkräfte, die mit Bobath-Therapeuten zusammenarbeiten/ 40.

4. 20.3.–26.3.1983 Gallneukirchen bei Linz/D. DM 500,– Vollpension. **Die pädagogische Förderung Schwerst-Mehrfachbehinderter**. W. Praschak, A. Fröhlich, Prof. F. Schönberger u.a. Zielgr./Teiln.: Fachkräfte aller Disziplinen, die mit Schwerst-Mehrfachbehinderten arbeiten/ 30.

5. 21.3.–23.3.1983 Gailhof bei Hannover DM 150,– mit Vollpension. **Versicherungs- und Haftungsprobleme in Einrichtungen der Behindertenhilfe**. Prof. Dr. H. Mülke, Dr. Loos. Zielgr./Teiln.: Alle Rehabilitationsfachkräfte, insbesondere jene aus der Leitung und Verwaltung von Einrichtungen/ 40.

6. 23.3.–25.3.1983 Gailhof bei Hannover DM 150,– Vollpension. **Arbeitsbegleitende Maßnahmen in Werkstätten für Behinderte**. H.-R. Bleck, H. Iwaszkiewicz. Zielgr./Teiln.: Alle Fachkräfte, die in WfB arbeiten oder mit ihnen – z. B. in der Arbeits- und Sozialverwaltung – zu tun haben/ 40.

7. 29.8.–2.9.1983 Bad Rehburg, Lk. Nienburg/W. DM 330,– Vollpension. **Erziehung und Pflege körper- und mehrfachbehinderter Kleinkinder** – Bildungsurlaub. H. Schönberger-Kuse, Prof. F. Schönberger. Zielgr./Teiln.: Rehabilitationsfachkräfte aus Frühförderung und Sonderkindergarten, Eltern behinderter Kinder/ 20.

8. 5.9.–9.9.1983 Bad Rehburg, Lk. Nienburg/W. DM 260,– Vollpension. **Neue sozialpolitische und rechtliche Entwicklungen in der Behindertenarbeit**. Bildungsurlaub. Prof. H. Puckhaber. Zielgr./Teiln.: Alle Rehabilitationsfachkräfte, Sachbearbeiter aus der Arbeits- und Sozialverwaltung/ 20.

9. voraussichtlich in den niedersächsischen Herbstferien, DM 300,– mit Vollpension. **Probleme Gehörloser in unserer Gesellschaft**: Ob.-Studienrat F.-W. Jürgens. Zielgr./Teiln.: Gehörlose Arbeitnehmer und Auszubildende, Betreuer und Erzieher, Kollegen und Angehörige von Gehörlosen.

Die Bundeskonferenz für Erziehungsberatung macht auf folgende Veröffentlichungen aufmerksam:

U. Tauschmann: Erziehungs-, Jugend- und Familienberatungsstellen.

Zeitschrift für Jugendhilfe in Praxis und Wissenschaft 34, 359–362 (1982).

K. Gerlicher: Gutachten – ein wissenschaftlich fundiertes Risiko. Zeitschrift für Jugendhilfe in Praxis und Wissenschaft 34, 363–366 (1982).

Mitteilungen der Bundeskonferenz für Erziehungsberatung

20 Jahre Bundeskonferenz für Erziehungsberatung

Die Bundeskonferenz für Erziehungsberatung wurde am 19.01.1962 in München als Zusammenschluß der Landesarbeitsgemeinschaften für Erziehungsberatung gegründet. Aus Anlaß ihres zwanzigjährigen Bestehens fand im Rahmen der XVII. Wissenschaftlichen Jahrestagung am 13.09.82 in Kiel ein Festakt statt. Grußworte des Bundesministers für Jugend, Familie und Gesundheit, Frau Anke Fuchs, wurden von Ministerialrat Dr. Franz überbracht. Ihrer Bedeutung wegen werden sie im Rahmen dieser Mitteilungen im vollen Wortlaut abgedruckt. Vertreten waren bei dem Festakt insbesondere Verbände, mit denen die Bundeskonferenz für Erziehungsberatung seit ihrer Gründung zusammenarbeitet: Evangelische Konferenz für Familien- und Lebensberatung (EKFuL), Pro Familia, Katholische Bundesarbeitsgemeinschaft für

Beratung (BAG), Deutsche Arbeitsgemeinschaft für Jugend- und Eheberatung (DAJEB), Arbeitsgemeinschaft für Jugendhilfe (AGJ), Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft (GEW). Sie brachten in ihren Grußworten Verbundenheit in der gegenwärtigen kritischen Situation zum Ausdruck. Den Festvortrag hielt Dr. Ernst Griesbach, Mitbegründer und langjähriger Geschäftsführer der BKfE. Er hob die Bedeutung der Würde und der Selbstbestimmung des einzelnen Menschen als Grundlage aller Beratungstätigkeit hervor und wies auf den hohen Stellenwert der Freisetzung von Selbsthilfemöglichkeiten des einzelnen und seiner Familie hin. Er leitete das Anrecht auf Erziehungs- und Familienberatung aus den in unserer Verfassung garantierten Grundrechten her und kennzeichnete als deren wesentliche Bedingungen den uneingeschränkten Zugang, den Schutz der Privatgeheimnisse sowie die aus mehreren Fachrichtungen bestehende Arbeitsgruppe.

Grüßworte des Bundesministers für Jugend, Familie und Gesundheit

Das 20-jährige Bestehen der Bundeskonferenz für Erziehungsberatung ist ein für die gesamte Jugendhilfe bedeutsames Ereignis. In diesen 20 Jahren ist die Erziehungs- und Familienberatung in der Bundesrepublik Deutschland qualitativ und quantitativ ganz entscheidend fortentwickelt und verbessert worden. Sie nimmt heute sowohl innerhalb der Jugendhilfe als auch im Spektrum der vielfältigen andersartigen Beratungsangebote einen anerkannt hohen Rang ein. Zu dieser erfreulichen Entwicklung haben die Bundeskonferenz für Erziehungsberatung, die sie tragenden Landesarbeitsgemeinschaften für Erziehungsberatung und die in den Erziehungs- und Familienberatungsstellen tätigen Fachkräfte durch ihre qualifizierte Arbeit einen hervorragenden Beitrag geleistet. Hierfür spreche ich Ihnen meinen ganz besonderen Dank aus.

Ich möchte Sie gleichzeitig ermuntern, sich in diesem bemerkenswerten Engagement auch in schwieriger werdenden Zeiten nicht beirren zu lassen. Wir haben schon bisher gelegentlich bedauernd feststellen müssen, daß nicht alle gut begründeten Vorstellungen auch verwirklicht werden. Ich denke dabei vor allem an die bisher im Ergebnis leider erfolglos gebliebenen Anstrengungen zur Reform des Jugendhilferechts. Diese Tatsache enttäuscht zu Recht viele in der Jugendhilfe, in der Erziehungs- und Familienberatung besonders Engagierte. Sollte doch nach der Reformkonzeption die Erziehungsberatung, die das geltende Jugendwohlfahrtsgesetz noch recht stiefmütterlich behandelt, endlich auch rechtlich den ihr angemessenen außerordentlich hohen Stellenwert erhalten. Auf der Grundlage eines entsprechenden Leistungstatbestandes zugunsten ratsuchender junger Menschen und Erziehungsberechtigten sollten die Erziehungsberatungsstellen entsprechend den Richtwerten von UNESCO und Weltgesundheitsorganisation ausgebaut werden. Heute müssen wir feststellen, daß das bisherige Ausbleiben der Reform und die inzwischen eingetretene ökonomische Entwicklung den erforderlichen weiteren Ausbau der Erziehungsberatung behindern und erschweren. In einer Zeit, in der Bund, Länder und Kommunen nicht unerhebliche Einsparungen vornehmen müssen, erscheint sogar das bisher Erreichte gefährdet. In dieser Situation müssen wir uns Gehör verschaffen, damit die richtigen Prioritäten gesetzt werden. Dabei sollte uns zugute kommen, daß wir nicht situationsbedingt nach neuen Argumenten suchen müssen, sondern daß die in der Sache begründete bisherige Argumentation uneingeschränkt weiter gilt. Unsere Reformkonzeption strebt seit langem eine Verlagerung von den stationären Hilfen zu den offenen und halboffenen erzieherischen Hilfen an, von den familienersetzenden zu den familienunterstützenden und familienergänzenden Maßnahmen. Wir tun das nicht nur, weil diese den Wünschen und Bedürfnissen der Betroffenen eher entsprechen und wir sie überdies für wirksamer halten, sondern auch, weil sie kostengünstiger sind. Wir müssen immer wieder versuchen, die für die öffentlichen Haushalte Verantwortlichen von diesem Weg zu überzeugen. Gelingt uns das, braucht uns trotz aller aktuellen Schwierigkeiten um die Erziehungs- und Familienberatung nicht bange zu werden.

Vielleicht kann diese Feier, aber auch die sich anschließende wissenschaftliche Jahrestagung mit dazu beitragen, hier noch stärker als in der Vergangenheit Aufklärungs- und Überzeugungsarbeit zu leisten.

Zu ihrem 20. Geburtstag gratuliere ich der Bundeskonferenz für Erziehungsberatung ganz herzlich. Ich wünsche ihr auch für die kommenden 20 Jahre viel Erfolg bei dem Bemühen, Erziehungs- und Familienberatung ständig weiter zu qualifizieren. Der wissenschaftlichen Jahrestagung wünsche ich einen guten Verlauf, ergiebige fachliche Erörterungen und möglichst weiterführende Ergebnisse.

Der Bundesminister für Jugend, Familie und Gesundheit

Ankündigung der XVIII. Wissenschaftlichen Jahrestagung 1983

Die XVIII. Wissenschaftliche Jahrestagung der BKfE wird vom 30. Mai bis 1. Juni 1983 in Nürnberg stattfinden.

Mitgliederversammlung 1982

Am 16.09.82 fand in Kiel die ordentliche Mitgliederversammlung der Bundeskonferenz für Erziehungsberatung statt. Mitglieder der BKfE sind die Landesarbeitsgemeinschaften für Erziehungsberatung, die satzungsgemäß je 3 stimmberechtigte Vertreter in die Mitgliederversammlung entsenden. Die Mitgliederversammlung billigte den Vorstandsbericht, den Kassenbericht, den Bericht über die zentrale Weiterbildung sowie die Kommissionsberichte für das Jahr 1981 und erteilte dem Vorstand Entlastung. Sie erörterte aktuelle Sachstandsberichte und faßte Beschlüsse für die künftige Tätigkeit des Vorstandes der BKfE. Für die kommende Amtszeit vom 01.01.1983 bis zum 31.12.1984 wählte die Mitgliederversammlung folgende Fachrichtungsvertreter in den Vorstand der BKfE:

Diplom-Psychologen: Dipl.-Psych. Klaus-Jürgen Krüger, Berlin

Sozialarbeiter/Sozialpädagogen: Christian Pögel, Meldorf

Ärzte: Prof. Dr. med. Friedrich Specht, Göttingen

Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten: Karl-Wilhelm Hofmann, Düsseldorf

Erhebungen zur gegenwärtigen Lage der Erziehungs- und Familienberatungsstellen

(Mitteilungen der Kommission Erhebungen auf dem Gebiet der Erziehungs- und Familienberatung)

Über die Auszahlungsergebnisse der Stellenkarten für den Stichtag 31.12.1980 war bereits in den Mitteilungen der BKfE (Heft 3/82) berichtet worden. Weitere ausgewählte Auszahlungsergebnisse sind den Erziehungsberatungsstellen als Kommissions-Information 1/II/82 zugegangen. – Inzwischen liegen Ergebnisse der Umfragen zur Inanspruchnahme von Erziehungsberatungsstellen (U 01/80, U 01/81) sowie zu Veränderungen der Inanspruchnahme und der Tätigkeit von Erziehungsberatungsstellen (U 02) vor. An den jeweiligen Umfragen beteiligte sich eine ausreichende Anzahl von EbSt (U 01/80: 401 EbSt, U 02: 473 EbSt). Es bleibt jedoch weiterhin wünschenswert, daß sich möglichst alle Erziehungsberatungsstellen an den Umfragen der Bundeskonferenz für Erziehungsberatung beteiligen. Dies dürfte hinsichtlich der jährlichen Umfrage zur Inanspruchnahme (U 01) dadurch erleichtert sein, daß inzwischen den EbSt bekannt ist, welche aggregierten Daten dafür benötigt werden.

Grundsätzlich ist die Kommission Erhebungen bemüht, Umfragen inhaltlich auf Wesentliches zu beschränken, so daß ihre Beantwortung ohne größeren Zeitaufwand möglich ist. Es handelt sich im übrigen um Umfragen eines Fachverbandes, deren Beantwortung unter die fachliche Unabhängigkeit von Erziehungsberatungsstellen fällt.

Die Umfrage zur Inanspruchnahme der Erziehungsberatungsstellen durch Kinder, Jugendliche, Heranwachsende und junge Erwachsene (U 01) hat bei einem Vergleich zwischen den Jahren 1980 und 1981 insgesamt ein Anwachsen der Inanspruchnahme ergeben. Ein Rückgang, von dem gelegentlich verallgemeinernd die Rede ist,

ließ sich nicht feststellen. Die gesamten Auszählungsergebnisse dieser Umfrage (U 01) stehen als Kommissions-Information 2/II/82 auf Anforderung bei der Geschäftsstelle der BKfE zur Verfügung.

Bei der Umfrage zur *Veränderung der Inanspruchnahme und der Tätigkeit von Erziehungsberatungsstellen* (einmalige Umfrage U 02) ging es um einen Vergleich über den Zeitraum von 1976 bis 1981. (Bei 22,9% der antwortenden EbSt, die erst nach 1976 eingerichtet worden waren, bezog sich der Vergleich auf den Zeitpunkt der Einrichtung). Eine Zunahme der Inanspruchnahme mit einem Zentralwert bei 20% wurde von 42,2% der beteiligten EbSt angegeben. Bei 25,4% der EbSt hatte sich die Inanspruchnahme nicht geändert. Über eine Abnahme mit einem Zentralwert bei 15% berichteten 32,5% der EbSt. – Eine Veränderung der Alterszusammensetzung wurde von 66,9% der antwortenden EbSt mitgeteilt. Die Richtung der Zu- oder Abnahme in den einzelnen Altersgruppen war uneinheitlich. Angaben über eine Zunahme bei den 3–6-jährigen und bei den 14–25-jährigen sowie über eine Abnahme bei den 6–10-jährigen zeigten jedoch ein deutliches Überwiegen über die jeweils gegenteiligen Angaben. – Die soziale Herkunft der Ratsuchenden hatte sich bei 71,4% der beteiligten EbSt nicht geändert. Bei denjenigen EbSt, die eine Änderung mitgeteilt haben, handelte es sich vor allem um eine Zunahme des Anteiles an Arbeiterfamilien und an Ratsuchenden aus benachteiligten Bevölkerungsgruppen. Die Dauer der Wartezeit zwischen erstem Anmeldeschritt und Beratungs- oder Behandlungsbeginn hat bei den meisten EbSt abgenommen (74,6%). Eine Zunahme der Wartezeiten wurde lediglich von 15,4% der EbSt angegeben. Die gegenwärtige Wartezeit betrug bei 48,4% der beteiligten EbSt höchstens 4 Wochen, bei 26,2% allerdings immer noch mehr als 9 Wochen. Die Auswertung und die weitergehende Analyse dieser Umfrage (U 02) ist noch nicht abgeschlossen. Es geht dabei um eine Aufschlüsselung der hier mitgeteilten Gesamtergebnisse, um die Veränderung der Fachkontakte, vor allem aber um die Entwicklung der Tätigkeitsschwerpunkte und um die Einschätzung der Gründe für eingetretene Veränderungen. Die Ergebnisse werden zu einem späteren Zeitpunkt zusammengefaßt mitgeteilt.

Von besonderem Interesse dürften augenblicklich die *Auswirkungen von Sparmaßnahmen auf die Tätigkeit von Erziehungsberatungsstellen* sein. Die dazu vom Vorstand der BKfE beschlossene Blitzumfrage (U 03) wurde nach Absprache zum Teil von den Landesarbeitsgemeinschaften, z.T. unmittelbar von der Kommission Erhebungen vorgenommen. Bislang waren in die Umfrage 600 EbSt in 7 Bundesländern einbezogen. Beteiligt haben sich davon 347 EbSt (65%). Dabei muß ähnlich wie bei einer früheren Umfrage (Organisatorische Zuordnung von EbSt) auch diesmal vermu-

tet werden, daß die sehr unterschiedliche Antwortenquote der Bundesländer in den einzelnen Bereichen durch eine Behinderung der Umfrage bedingt ist, die sich kaum mit dem äußerst geringen Zeitaufwand erklären läßt. Für die vorerst beteiligten Bundesländer ergab sich folgendes aktuelles Bild:

Seit dem 2. Halbjahr 1981 wurden 4 Beratungsstellen geschlossen, im gleichen Zeitraum aber auch 4 Beratungsstellen neu eröffnet. 21 Beratungsstellen sind von einer Schließung bedroht. Bei 93% ist davon nicht die Rede. – Bislang ist es bei 30,3% der beteiligten EbSt zu einer Kürzung oder einer völligen Streichung der bisherigen Zuschüsse des jeweiligen Bundeslandes gekommen. – Bei 27,7% der antwortenden EbSt sind Veränderungen des Personalstellenplans erfolgt oder vorgesehen (Streichung von Planstellen bei 16,2%; unbefristete oder befristete Besetzungssperren bei 12,1%). – Bei 38,8% der EbSt wurden Sachmittel und die Mittel für Honorare nebenamtlich tätiger Mitarbeiter, z.T. auch Mittel für die Fortbildung erheblich reduziert.

Nach Ergänzung der Erhebung aus den übrigen Bundesländern sollen die aufgeschlüsselten Auszählungsergebnisse als Kommissions-Information 3/II/82 zur Verfügung gestellt werden.

Schriftenreihe „Neue Beiträge zur Erziehungs- und Familienberatung“

Inzwischen sind die Bände 4, 5 und 6 der im Auftrag der Bundeskonferenz für Erziehungsberatung herausgegebenen Schriftenreihe erschienen:

Band 4: Specht, F., Spittler, H.D. (Hg.): *Wie Berater helfen. – Integration und Kombination von Methoden in der Erziehungsberatung.*

Bd.5: Gerlicher, K. (Hg.): *Schule – Elternhaus – Beratungsdienste*

Bd.6: Rauchfleisch, U.: *Nach bestem Wissen und Gewissen. – Die ethische Verantwortung in Psychologie und Psychotherapie.*

Es wird noch einmal auf die Möglichkeit zum Dauerbezug der Schriftenreihe hingewiesen.

Verantwortlich für den Inhalt: Prof. Dr. med. Friedrich Specht

Anschrift der Geschäftsstelle der BKfE: Amalienstr.6, 8510 Fürth/Bay.

Neuauflage

Standardwerke der Psychoanalyse

MELANIE KLEIN DAS SEELENLEBEN DES KLEINKINDES

◆◆◆ Dieser Band vereinigt die wichtigsten Arbeiten, die Melanie Klein im Laufe ihres Lebens veröffentlicht hat. Den Mittelpunkt ihrer Forschungen bildet die Kinderanalyse, die durch die von ihr entwickelte Spieltechnik erst ermöglicht worden war. Die Kinderanalyse eröffnete ihr den Zugang zu den frühkindlichen Konflikten und erlaubte ihr, die Erkenntnisse Freuds aus der direkten analytischen Beobachtung abzuleiten und zu bestätigen.
◆◆◆ Andere Arbeiten des vorliegenden Bandes zeigen Melanie Klein

hauptsächlich als Klinikern und als einfühlsame Beobachterin unbewußter Prozesse: Die Bedeutung der Symbolbildung für die Ich-Entwicklung; Zur Psychogenese der manisch-depressiven Zustände; Bemerkungen über einige schizoide Mechanismen; Zur Theorie von Angst und Schuldgefühl.



Klett-Cotta

Mit diesem Band, der 1962 erstmals erschien und der jetzt in der zweiten Auflage vorliegt, werden die wichtigsten Arbeiten Melanie Kleins zur Psychoanalyse dem deutschen Leser gesammelt zugänglich gemacht. Den Mittelpunkt der gesamten Forschungsarbeit von Melanie Klein stellt die Kinderanalyse dar, die durch die von ihr entwickelte Spieltechnik erst eigentlich ermöglicht worden war.

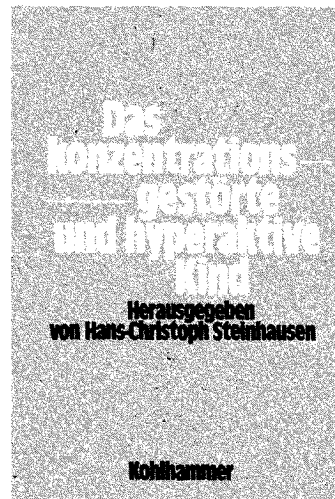
Vorwort von H. Thorner.
Teilweise aus dem Englischen übersetzt von Käte Hügel.

Standardwerke der Psychoanalyse.
2. Aufl. 1982. Ca. 290 Seiten, kart., 38,- DM
ISBN 3-608-95107-5



Klett-Cotta

Kinderpsychologie



Hans-Christoph Steinhausen (Hrsg.) **Das Konzentrationsgestörte und hyperaktive Kind**

Ergebnisse aus Klinik und Forschung
Mit Beiträgen von Joest Martinius, Klaus Minde u.a.
1982. 192 Seiten mit 20 Abbildungen, 41 Tabellen
Kart. DM 38,-
ISBN 3-17-007538-1

Mit diesem Werk, an dem Ärzte und Psychologen mitgearbeitet haben, wird über aktuelle Befunde klinischer und experimenteller Studien, über Formen medikamentöser, diätetischer und verhaltenstherapeutischer Behandlung hyperkinetischer Kinder umfassend informiert. Dabei wird auch die in Deutschland besonders heftig diskutierte phosphatarme Diät einer kritischen Analyse unterzogen.

Hans-Christoph Steinhausen (Hrsg.) **Psychosomatische Störungen und Krankheiten bei Kindern und Jugendlichen**

1981. 232 Seiten mit 28 Abbildungen und 24 Tabellen. Kart. DM 39,80
ISBN 3-17-005763-4

»Neben Übersichtsreferaten unter Berücksichtigung neuerer Forschungsergebnisse finden sich kasuistische Beiträge sowie kontrollierte Therapien. Jedes Kapitel ist mit entsprechenden Literaturhinweisen versehen, so daß insgesamt eine informative Zusammenstellung vorliegt.«

Zeitschrift für Kinder- und Jugendpsychiatrie

Bitte fordern Sie unser Gesamtverzeichnis
»Psychologie« an!



Verlag W. Kohlhammer
Heßbrühlstr. 69 · Postfach 80 04 30 · 7 Stuttgart 80

11/82-1

Vandenhoeck & Ruprecht (1982)